HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

MARIE-FRANCE LALONDE

MEMBER OF PARLIAMENT FOR ORLÉANS

/LalondeMF @MFLalonde LalondeMF

A MESSAGE FROM YOUR MP

I want to begin by thanking the entire community for your collaboration since the beginning of this pandemic – it has been inspiring to see. I would also like to express my heartfelt appreciation to every front line and essential workers for your tireless dedication and bravery here in Orléans, throughout Ottawa and across the country. To all public servants who continue their critical work in this time of crisis, I am both proud of and grateful for the incredible work that you are doing on behalf of us all

I want you to know that I hold a weekly virtual meeting with MPP Stephen Blais, and local councillors Laura Dudas and Matthew Luloff. We meet to find better ways to support and protect our community from the impacts of COVID-19, bringing together our resources from each level of government to coordinate an effective response. I want to assure you that we continue to provide consistent, cohesive and ongoing support to the residents of Orléans.

I am also in touch regularly with local community associations, local businesses and many other stakeholders in the community to listen to you, understand your concerns and bring them back to the government.

Lastly, a word about my work on Parliament hill. I am taking part with great interest in the virtual sessions of the House of Commons and to carry your voice as the MP for Orléans. Since my maiden speech in January, I have had the incredible honour of being named to the Standing Committees on Official Languages and Veterans Affairs. It has been a privilege thus far, and I look forward to resuming this important work soon. I've also had the tremendous pleasure of being acclaimed as Chair of the Canada-France Inter-parliamentary association.

My office remains open to help our community through this difficult time. While we are currently closed to in-person visits, we are still answering your e-mails and taking your calls. Since the start of this crisis, the volume of correspondence has increased significantly. My team and I are committed to responding to everyone as quickly as possible. Together, we will get through this.

INFO

Community Office

255 Centrum Blvd.,
2nd Floor
Orléans, Ontario
Phone : 613-834-1800
Fax. : 613-590-1201

House of Commons

180 Wellington St.
Suite 609
Ottawa, Ontario
Phone : 613-995-1800
Fax. : 613-995-6298

Marie-France.Lalonde@parl.gc.ca

MFLalondeMP.ca

SUPPORT OUR COMMUNITY AND LOCAL BUSINESSES

COVID-19 has brought on significant new challenges, and has introduced new financial hardships for many Canadians and we have all felt its impact in our own way. Some businesses and organizations have found new, innovative ways to help our community to get through these difficult times.

I want to express my sincere gratitude to Mr. Claude L'Heureux, owner of the local Canadian Tire, for his generous donation. I invited my counterparts from each level of government to join me in delivering gallons of hand sanitizer to many local organizations working to support those in need during this crisis. Thank you, Mr. L'Heureux, for your generosity and for your unwavering commitment to our community.

But he is not alone. It has been inspiring watch the extraordinary level of collaboration and kindness shown by not only businesses, but also community organizations and individuals who are each concerned with making sure our frontline workers are taken care off, and that we are all kept safe from the various impacts of COVID-19. If you or anyone you know is making an impact that you feel should be highlighted in future communications, please do get in touch with my office.

Health and Safety

Public Health Agency of Canada
1-833-784-4397

Telehealth Ontario
1-866-797-0000

Ottawa Public Health
613-580-6744

Mental Health Crisis line
613-722-6914

CANADA'S COVID-19 ECONOMIC EMERGENCY RESPONSE PLAN

SUPPORT FOR INDIVIDUALS AND FAMILIES

Canada Emergency Response Benefit

Our government is providing a taxable benefit of $2,000 every 4 weeks for up to 16 weeks to eligible workers, including the self-employed, who are unable to work because of COVID-19 to have the income support they need.

Canada Child Tax Benefit Special Payment (NEW)

In May, we are providing up to an extra $300 per child through the Canada Child Benefit (CCB).

Special Goods and Services Tax Credit payment

We are providing a one-time special payment starting April 9 through the Goods and Services Tax credit for low- and modest-income families. The average additional benefit will be close to $400 for single individuals and close to $600 for couples.

Extra time to file income tax returns

The filing due date for 2019 income tax returns for individuals has been deferred until June 1, 2020. Any new income tax balances due, or instalments, are also being deferred until after August 31, 2020 without incurring interest or penalties.

Download Now!

Download the Canada COVID-19 App on the Apple Store or Google Play Store!

SUPPORT FOR STUDENTS

We recognize that many young Canadians relied on summer jobs or new careers to make ends meet.

With the Canada Student Emergency Benefit and the Canada Student Service Grant, our government will ensure that young Canadians have the support they need to get through this crisis to help Canada emerge stronger than ever. Check out the benefits available on the website.

Apply now!

CANADIANS WHO NEED IT MOST

We have made several hundred million dollars available to organizations providing essential services that help the most vulnerable people, including food banks, access to housing, support for families, seniors and people with disabilities to help them deal directly with COVID-19. We are also investing $50 million to women's shelters and sexual assault centres to help with their capacity to manage or prevent an outbreak in their facilities. We also support the Wabano Centre for Aboriginal health and Tugasuvvingat Inuit to support urban Aboriginal communities in Ottawa.

Support for Businesses

Canada Emergency Wage Subsidy
The subsidy will cover 75 per cent of an employee's wages for employers of all sizes and across all sectors – including not-for-profits and charities – who have suffered a drop in gross revenues of at least 15 per cent in March, and 30 per cent in April and May. It will provide up to $847 per employee, per week, between March 15th and June 6th.

Canada Emergency Business Account
We launched the Canada Emergency Business Account (CEBA), which is offering interest-free, partially forgivable loans of up to $40,000. Check with your financial institution to find out if you are eligible for this program.

Canada Emergency Commercial Rent Assistance
Delivered by Canada Mortgage and Housing Corporation (CMHC) in partnership with the province of Ontario, CECRA will provide forgivable loans to commercial property owners who in turn lower the rent of their tenants by 75%.

Canada Summer Jobs
This year, we changed the Canada Summer Jobs program to help employers adapt to the realities of COVID-19. This program will help create up to 70,000 jobs across the country, including about 280 in Orléans for youth between 15 and 30 years of age.

Regional Relief and Recovery Fund (NEW)
The RRRF will be delivered through our six Regional Development Agencies and is open for applications, specifically targeted towards businesses that need help but haven't qualified for existing programs.

NEW SUPPORT FOR SENIORS

- Introduced a special one-time payment for those who receive OAS (top-up of $300) and GIS (top-up of $200), representing up to $500 tax- free to seniors that receive both.
- Further supporting community-based projects to improve the quality of life of seniors by mitigating social isolation and the delivery of food and medication through the New Horizons Program.
- Ensuring the most vulnerable seniors continue to receive benefits by temporarily extending GIS and Allowance payments if seniors' 2019 income information has not been assessed.
- Reduced the required minimum withdrawals from Registered Retirement Income Funds (RRIFs) by 25 per cent for 2020.

HOUSE OF COMMONS
CHAMBRE DES COMMUNES
CANADA

MARIE-FRANCE LALONDE

DÉPUTÉE FÉDÉRALE D'ORLÉANS

/LalondeMF @MFLalonde LalondeMF

MESSAGE DE VOTRE DÉPUTÉE

Je veux commencer par remercier toute la communauté pour votre collaboration depuis le début de cette pandémie. Je transmets aussi toute ma reconnaissance à l'ensemble des travailleuses et des travailleurs essentiels et de première ligne pour votre dévouement sans relâche et pour votre contribution à Orléans, Ottawa et partout au Canada. À tous les fonctionnaires qui continuent leur travail primordial pendant cette période de crise, je suis très fière et reconnaissante de tout ce que vous faites pour nous.

Sachez que je tiens une rencontre virtuelle hebdomadaire avec le député provincial Stephen Blais, et les conseillers municipaux Laura Dudas et Matthew Luloff. Nous discutons des moyens à prendre pour appuyer et protéger notre communauté contre les impacts de la COVID-19. Je veux vous assurer que nous maintenons la collaboration entre les différents niveaux de gouvernement et veillons à fournir un soutien cohérent, cohésif et continu aux résidents d'Orléans. Je suis aussi en contact régulier avec les associations communautaires, les entreprises locales et plusieurs autres intervenants dans la communauté pour échanger avec vous, comprendre vos inquiétudes et les partager avec le gouvernement.

En terminant, quelques mots sur mon travail sur la Colline. Je prends part avec beaucoup d'intérêt aux sessions virtuelles de la Chambre des communes pour être votre voix comme députée d'Orléans. Depuis mon premier discours en Chambre, j'ai eu le privilège d'être nommée sur le Comité permanent des anciens combattants et le Comité permanent des langues officielles. De plus, j'ai été acclamée à titre de présidente de l'Association interparlementaire Canada-France.

Mon bureau, bien que fermé au public, demeure disponible pour vous aider par téléphone ou par courriel.

INFO

Bureau de circonscription

255, boulevard Centrum,
2ième étage
Orléans, Ontario
Tél. : 613-834-1800
Téléc. : 613-590-1201

Chambre des Communes

180, rue Wellington
Bureau 609
Ottawa, Ontario
Tél. : 613-995-1800
Téléc. : 613-995-6298

Marie-France.Lalonde@parl.gc.ca

MFLalondeMP.ca

SOUTENIR NOTRE COMMUNAUTÉ ET LES ENTREPRISES LOCALES

La COVID-19 accentue les besoins financiers de plusieurs Canadiens et nous avons tous ressenti à notre façon son impact sur notre vie quotidienne. Certaines entreprises et institutions ont trouvé des moyens novateurs pour aider leur communauté et traverser ces temps difficiles.

Je tiens à exprimer ma sincère gratitude à M. Claude L'Heureux, propriétaire du Canadian Tire sur le ch. Innes, pour son généreux don. J'ai invité mes homologues de chaque niveau de gouvernement à se joindre à moi et nous avons pu livrer des litres de désinfectant pour les mains à de nombreuses organisations locales qui s'efforcent de soutenir les personnes dans le besoin pendant cette crise. Merci, M. L'Heureux, pour votre générosité et pour votre engagement indéfectible envers notre communauté.

Mais il n'est pas le seul. Il a été inspirant de constater le niveau extraordinaire de collaboration et de gentillesse dont ont fait preuve non seulement les entreprises, mais aussi les organisations communautaires et les particuliers qui se préoccupent chacun de veiller à ce que nos travailleurs de première ligne soient bien soignés et que nous soyons tous à l'abri des diverses répercussions de la COVID-19.

Si vous ou une personne que vous connaissez avez un impact qui, selon vous, devrait être mis en évidence dans nos futures communications, je vous invite à contacter mon bureau pour nous en faire part.

Santé et sécurité

Agence de la santé publique du Canada
1-833-784-4397

Télésanté Ontario
1-866-797-0000

Santé publique Ottawa
613-580-6744

Ligne de crise (24/7)
613-722-6914

PLAN D'INTERVENTION ÉCONOMIQUE DU CANADA EN RÉPONSE À LA COVID-19

SOUTIEN AUX INDIVIDUS ET AUX FAMILLES

Prestation canadienne d'urgence

Notre gouvernement offre une prestation imposable de 2 000 $ toutes les quatre semaines pendant un maximum de seize semaines. Les travailleurs, y compris les travailleurs autonomes, qui ne peuvent pas travailler en raison de la COVID-19 bénéficient d'un soutien du revenu, dont ils ont besoin.

Versement spécial pour l'Allocation canadienne pour enfants (NOUVEAU)

Au mois de mai, nous versons un montant maximal de 300 $ de plus par enfant par l'intermédiaire de l'Allocation canadienne pour enfants (ACE).

Paiement du crédit spécial pour la taxe sur les produits et services

Nous versons un paiement spécial unique à partir du 9 avril par l'intermédiaire du crédit pour la taxe sur les produits et services pour les familles à revenu faible ou modeste. La prestation supplémentaire moyenne sera de près de 400 $ pour les personnes seules et de près de 600 $ pour les couples.

Délai supplémentaire pour produire votre déclaration de revenus

Vous avez jusqu'au 1er juin 2020 pour la production des déclarations de revenus des particuliers de 2019. Tout nouveau solde d'impôt sur le revenu dû, ou les acomptes provisionnels, sont également reportés jusqu'après le 31 août 2020, sans intérêts ni pénalités.

Téléchargez-la maintenant!

Téléchargez l'application Canada COVID-19 sur l'App Store d'Apple ou Google Play Store!

SOUTIEN AUX ÉTUDIANTS

Nous reconnaissons que de nombreux jeunes Canadiens comptaient sur des emplois d'été ou de nouvelles carrières pour rejoindre les deux bouts.

Avec la Prestation canadienne d'urgence pour les étudiants et la bourse canadienne pour le bénévolat étudiant notre gouvernement veillera à ce que les jeunes Canadiens aient le soutien dont ils ont besoin pour traverser cette crise afin d'aider le Canada à sortir plus fort que jamais. Consultez les prestations disponibles sur le site Web.

Appliquez dès maintenant !

PERSONNES QUI EN ONT LE PLUS BESOIN

Nous avons mis plusieurs centaines de millions de dollars à la disposition d'organismes offrant des services essentiels qui aident les personnes les plus vulnérables, dont les banques alimentaires, l'accès au logement, l'appui aux familles, aux ainés et aux personnes avec handicap pour les aider directement à faire face à la COVID-19. Nous investissons également 50 millions de dollars dans des refuges pour femmes et des centres d'agression sexuelle pour les aider à gérer et à prévenir une éclosion dans leurs établissements.

Nous appuyons aussi le Centre Wabano pour la santé autochtone et Tuugasuvvingat Inuit d'Ottawa pour soutenir les communautés autochtones en milieu urbain.

SOUTIEN AUX ENTREPRISES

Subvention salariale d'urgence du Canada

La subvention couvrira 75 % du salaire d'un employé pour les employeurs de toutes tailles et de tous les secteurs – y compris les organismes à but non lucratif et les organismes de bienfaisance – qui ont subi une baisse de leurs revenus bruts d'au moins 15 % en mars, et de 30 % en avril et en mai. Elle fournira jusqu'à 847 $ par employé, par semaine, entre le 15 mars et le 6 juin.

Compte d'urgence pour les entreprises

Nous avons lancé le Compte d'urgence pour les entreprises qui offre des prêts sans intérêt, dont une partie peut être radiée, pouvant atteindre 40 000 $. Consultez votre institution financière pour connaître votre admissibilité à ce programme.

Aide d'urgence du Canada pour le loyer commercial

Offert par la Société d'hypothèques et de logement (SCHL) en partenariat avec la province de l'Ontario, ce programme accorde des prêts subventions aux propriétaires d'immeubles commerciaux qui, à leur tour, réduiront le loyer de leurs locataires de 75 %.

Emplois d'été Canada

Cette année, nous apportons des changements au programme Emplois d'été Canada pour aider les employeurs à s'adapter à la réalité de la COVID-19 Ce programme créera jusqu'à 70 000 emplois au pays dont environ 280 à Orléans pour les jeunes de 15 à 30 ans.

Fonds d'aide et de relance régionale (Nouveau)

Le FARR est administré par les 6 agences de développement économique régional, qui acceptent dès maintenant les candidatures des entreprises qui n'avaient pas jusqu'ici accès aux mesures de notre gouvernement.

NOUVEAU SOUTIEN POUR LES AÎNÉS

- Instaurer un paiement unique spécial pour ceux qui reçoivent la SV (supplément de 300 $) et le SRG (supplément de 200 $), ce qui représente jusqu'à 500 $ (non imposable) pour les aînés qui reçoivent les deux.
- Soutenir davantage des projets communautaires pour améliorer la qualité de vie des aînés en atténuant l'isolement social grâce au programme Nouveaux Horizons.
- Assurer que les personnes âgées les plus vulnérables continuent à recevoir des prestations en prolongeant temporairement le SRG et les allocations de retraite si les informations sur le revenu des personnes âgées pour 2019 n'ont pas été évaluées.
- Nous avons réduit de 25 % le retrait minimal exigé des fonds enregistrés de revenu de retraite (FERR) pour 2020.